



Tip. 1 U kunt de functie voor het scrollen in 4 richtingen gebruiken in Windows® XP® en Vista. 2. Om de functie voor het scrollen in 4 richtingen te kunnen gebruiken in Windows® XP dient u het desbetreffende stuurstuurprogramma te downloaden vanaf de Philips-website melden u aan bij www.philips.com/welcome en geef het productnummer op om het bijbehorende stuurstuurprogramma te zoeken.

4 Problemen oplossen

- Zorg ervoor dat de Nano-dongle van uw muis goed in de USB-poort van uw computer is gestoken.
- Zorg ervoor dat de batterij volledig opladen is.
- Zorg ervoor dat u de batterijen met de juiste polariteit (+/-) plaatst, zoals aangegeven.
- Gebruik het product niet op glas.
- Als het product niet reageert, controleer dan of u het binnen het effectieve bereik gebruikt.

PL

1 Ważne

Pola elektryczne, magnetyczne i elektromagnetyczne (EMF)

1. Firma Philips Royal Electronics produkuje i sprzedaje wiele produktów przeznaczonych dla klientów detalicznych, które — jak wszystkie urządzenia elektroniczne — mogą emitować oraz odbierać sygnały elektromagnetyczne.

2. Jedna z najważniejszych zasad firmy Philips jest podejmowanie wszelkich koniecznych działań zapewniających bezpieczeństwo i nieszkodliwość dla zdrowia korzystania z jej produktów. Obejmuje to spełnienie wszystkich mających zastosowanie przepisów prawnych oraz wymogów standardów dotyczących emisji pola magnetycznego (EMF) już w etapie produkcji.

3. Jesteśmy czynnie zaangażowani w opracowywanie, wytwarzanie i sprzedawanie produktów, które nie mają niekorzystnego wpływu na zdrowie.

4. Firma Philips zaświadczenie, że zgodnie z posiadaną obecnie wiedzą naukową wytwarzane przez nas produkty są bezpieczne, jeżeli są używane zgodnie z ich przeznaczeniem.

5. Aktywnie uczestniczymy także w doskonaleniu międzynarodowych standardów EMF i przepisów bezpieczeństwa, co umożliwia nam przewidywanie kierunków rozwoju standaryzacji i szybkie dostosowywanie naszych produktów do nowych przepisów.

Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczone do ponownego wykorzystania.

Jesieli produkt został oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzący z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Produkt zawiera baterię opisaną w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnego zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyznana się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

2 Wymagania systemowe:

- Windows® 7, Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 i nowszy
- Port USB

3 Opis elementów urządzeń

- Lewy i prawy przycisk
- 360° TouchControl™ (ze wskaźnikiem baterii pod spodem)
- Czujnik laserowy
- Przelacznik trybu
 - OFF: Wyłączenie zasilania
 - DŁ: Używanie jak zwykły myszy
 - 360°: Włączanie funkcji 360° TouchControl™
- Adapter Nano Dongle
- Przelacznik wypisania

Stan akumulatora	Stan wskaźnika
Włączanie zasilania	Włączony przez 1 sekundę
Niski poziom naładowania	Ciągle migające

Wskaźniki: 1. W przypadku systemów Windows® XP® i Vista można korzystać z funkcji przewijania w 4 kierunkach. 2. Aby użyć funkcji przewijania w 4 kierunkach w systemie Windows® XP, należy pobrać odpowiedni sterownik z strony internetowej firmy Philips. W tym celu należy zalogować się do strony www.philips.com/welcome i wpisać numer produktu, aby uzyskać odpowiednią my sterownika.

4 Rozwiązywanie problemów

- Upewnij się, że adapter Nano Dongle myszy jest podłączony prawidłowo do portu USB komputera.
- Upewnij się, że bateria nie jest rozładowana.
- Sprawdź, czy bateria została włożona zgodnie z oznaczeniami biegunków (+/-).
- Produktu nie należy używać na szklanym podłożu.
- Jeśli produkt nie działa, być może znajduje się on poza zasięgiem działania.

PT

1 Importante

Campos eléctricos, magnéticos e electromagnéticos (CEM)

1. A Philips Royal Electronics fabrica e comercializa muitos produtos de consumo que, tal como qualquer aparelho electrónico em geral, têm a capacidade de emitir e receber sinais electromagnéticos.

2. Um dos mais importantes princípios empresariais da Philips é a implementação de todas as medidas de saúde e segurança necessárias nos seus produtos, de forma a cumprir todos os requisitos legais aplicáveis, bem como normas dos CEM aplicáveis no momento de fabrico dos produtos.

3. A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos na saúde.

4. A Philips confirma que se os seus produtos forem devidamente utilizados para o fim a que se destinam são seguros de utilizar, de acordo com as provas científicas actualmente disponíveis.

5. A Philips desempenha um papel activo no desenvolvimento de normas internacionais sobre CEM e segurança, permitindo à Philips incorporar previamente melhoramentos no processo de fabrico dos seus produtos.

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pelo Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus artigos produzidos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.

O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

2 Requisitos do sistema

- Windows® 7, Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 e superiores
- Porta USB

3 Descrição Geral das Funções

- Botões esquerdo e direito
- 360° TouchControl™ (com indicador de energia das pilhas por baixo)
- Sensor laser
- Comutador
 - OFF: Desligado
 - DŁ: Utilizar como rato normal
 - 360°: Ligar o 360° TouchControl™
- Dongle nano
- Interruptor de execução

Estado da bateria	Estado do indicador
Ligado	Ligado durante 1 segundo
Potência baixa	Intermitência contínua

Dica: 1. Pode utilizar o deslocamento em 4 direções no Windows® XP® ou Vista. 2. Para utilizar o deslocamento em 4 direções no Windows® XP transfira o controlador do deslocamento em 4 direções do Web site da Philips: Inicie sessão no www.philips.com/welcome e introduza o número do produto para procurar o controlador correspondente.

4 Resolução de problemas

- Certifique-se de que o dongle nano está bem encaixado na porta USB do seu computador.
- Assegure-se de que a bateria ainda tem potência.
- Assegure-se de que as pilhas são inseridas com a polaridade correcta (+/-) conforme indicado.
- Certifique-se de que não está a usar o produto sobre uma superfície em vidro.
- Se o produto não responder, verifique se o está a utilizar dentro de um alcance eficiente.

RO

1 Important

Câmpurile electronice, magnetice și electromagnetice (EMF)

1. Philips Royal Electronics produce și vinde o gamă largă de produse destinate consumatorilor, produse care, ca orice dispozitive electronice, au de obicei capacitatea de a emite și a primi semnale electromagnetice.

2. Unul dintre principiile de bază a Philips este luarea tuturor măsurilor de siguranță și de sănătate necesare pentru produsele noastre, conformitatea cu toate celelalte legale în vigoare și menținerea standardelor EMF aplicabile în momentul fabricării produselor.

3. Philips este dedicat dezvoltării, producției și vânzării de produse care nu afectează negativ sănătatea.

4. Philips confirmă faptul că produsele sunt tratate conform uzului dorit la crearea acestora, că sunt sigure de utilizat conform demonstrațiilor disponibile în acest moment.

5. Philips joacă un rol activ în dezvoltarea standardelor internaționale EMF și de siguranță, ceea ce permite Philips să anticipce dezvoltările ulterioare în standarde, pentru integrarea timpurie în produsele noastre.

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.

Când această publică cu un X peste ea însoțește produsul, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produsele electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evațați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajuta la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.

Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeana 2006/66/EC, care nu pot fi evațate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deosebite evitându-vă să le aruncăți împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

5. Drujba Philips dezvoltă, în trăi izdelke, care nu skoduje zdraviu.

4. Drujba Philips dezvoltă, să nojeni izdelki glede na razpoložive znanstvene dokaze, vam, če jih uporabljate v skladu in na predvedeni načini.

5. Drujba Philips aktivno sodeluje pri razvoju mednarodnih standardov EMF in standardov polja, kar država omogoča nadaljevanje razvoja in standarizacije za zgodnjo integracijo izdelkov.

Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.

Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.

Če je izdelek preântă simbol posede za smeti s kolesi, je izdelek zajet v evropski direktivi 2002/96/ES.

Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločevanje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov.

Ravnite v skladu z lokalnimi predpisi. Izbranjeni izdelki ne smete odvreći med običajne gospodinjske odpadke. Pravilna odstranitev starega izdelka pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Izdelek vsebuje baterije, ki so zajete v evropski direktivi 2006/66/ES in jih je smedit odvreći skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Sezname se z lokalnimi predpisi glede ločenja izbranjene baterij, saj njihova pravilna odstranitev pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

2 Sistemele de colectare

- Windows® 7, Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 și superior
- Port USB

3 Prezentarea funcțiilor

- Butoane de mouse din stânga și din dreapta
- 360° TouchControl™ (cu indicator al bateriei dedesubt)
- Senzor laser
- Comutator de mod
 - OFF: Oprit
 - DŁ: Utilizare ca mouse normal
 - 360°: Pornire 360° TouchControl™
- Cheie hardware Nano
- Comutator de ejecție

Stare baterie	Indicator de stare
Pornit	Pornit timp de 1 secundă
Reducere	Câmpie continuu

Sugestie: 1. Puteți utiliza parcurgerea în 4 sensuri pe Windows® XP® sau Vista. 2. Pentru a utiliza parcurgerea în 4 sensuri pe Windows® XP, descărcați driverul pentru parcurgerea în 4 sensuri de pe site-ul Web Philips: conectați-vă la www.philips.com/welcome și tastăți numărul produsului pentru a căuta driverul relevant.

4 Depanare

- Asigurați-vă de conectarea corectă a cheii hardware Nano a mouse-ului dvs. în portul USB al calculatorului.
- Asigurați-vă că există energie în baterie.
- Asigurați-vă că baterile sunt introduse cu polaritatea corectă (+/-) cum este indicat.
- Asigurați-vă că nu utilizăți produsul pe sticla.
- Dați o primă luciu răspuns de la produs, asigurați-vă că utilizați produsul în raza de acțiune efectivă.

RU

1 Важно!

Электрические, магнитные и электромагнитные поля (ЭМП)

1. Компания Philips Electronics производит и продает продукцию для потребителей, которая, как и любые электронные приборы, может излучать и принимать электромагнитные сигналы.

2. Одним из ключевых принципов компании Philips является забота о здоровье и безопасности потребителей, а также соответствия существующим стандартам безопасности воздействия ЭМП.

3. Philips стремится разрабатывать, производить и продавать изделия, не оказывающие отрицательного воздействия на здоровье.

4. Philips подтверждает, что при правильном обращении и использовании в указанных целях его изделия безопасны в соответствии с современными научными данными.

5. Philips активно у